



ҚАЗАҚ

АНДЫМЕТІ

ҮЙ ҚЫЗМЕТШІСІНІҢ ҚОЛЖАЗБАСЫ

- Зәуреш, қайдасың?! Сен осы қас пен көздің арасында қайда жоғалып кетесің, а?! Құрыған неме, бұл жұмыс ұнамай жүрсе турасын айт, тағы біреу табылар! Үкімет мені қараусыз қалдырмайды. Естідің бе?!. Төргі бөлменің арғы түкпіріндегі абажадай кереует болар-болмас сықырлайды. Шал қалың көрпешені шидей сирағымен ары ысырды. Тіктеліп отырғысы келген-ді, аяқ астынан тап болған көкжөтел кеудесін көтеріп, жан-жағына қарауға мұрша бермеді. Сірә, кешегі ванна қабылдағаны бекер болды білем. Оған бола күтуші келіншекті несіне кінәлайды. О пақыр ойын баласында жепжеңіл денесін мамық сұлгімен мұқият сұрткен соң мойнын, жауырынын әлдебір хош істі дәрімен сылап-сипап, бір стақан жылы сүт ішкізді де, «суық тиіп қалмасын»-ды әдейі ескертіп, төңірегін қымтап жатқызып кеткен. Жасы келген адамның үйқысы сергек. Бірер сағаттың өзі үлкен демеу. Көзі ілініп кеткен-ді. Артынша әлденеден құр қалатындағы көзін ашып алды. Тершіген буын-буынның ыңғайына көніп, үйқысы келмесе де алдағы күндердің өз басына тигізер пайдасы мен зиянын ойлап, жата тұрғаны жөн еді. Пайдасын жіпке тізсе, шашының түгі жетпес, зияны да соған жетеғабыл. Германиядан жарық көргелі жатқан қос томдық романының немісше аудармасына өресі жетпесе де, ең құрыса соңғы сөзінің түпнұсқасын қайта қарап шықсам дейді. Аудармашының бар дүниені төңкеріп тастағандай, мұның алдына түсіп, әлде төсекке танылған шалда не қауқар қалды дей ме, әйтеуір бір-екі сұрақ төңірегіндегі жауаптың өзін жау қуғандай жүдемелете жөнелгені ұнамады. Қырсығынан сақтасын, әзірге жүріп-тұрарлық шамасы бар. Өле-өлгенше өзі жазған дүние қаш-шан ойынан шыққанша қайта жазудан, қырнап-сүрнеп, түзетуден шаршамайтын әрі осы мінезімен ел арасына ақыздай аты жайылған жазушы, міне, осыған келгенде екі көзі алақтап, әлдекімге кіріптар бол, тілді түсінбей, діңкесі құрыды-ай! Соңғы романы өзінің келісімімен бірнеше тілге аударылған. Соған шүкіршілік айтып, тыныш жатса да жарап еді. Жүргегі соғып тұрған соң былайғы жұрттың, жұрт болғанда әлем оқырмандарының алдында асқаралы бедел жинаған және сол беделдің арқасында аузынан шыққан әрбір сөзі жерде қалмай, ізінше жарияланып жататын бір-екі қаламгердің өзі туралы қандай пікірде екендігін білгісі келеді. Кішкене көңілі көтеріліп, ендігі қалған өмірге ризашылығын білдіріп, ара-тұра желтінген сәтте ескі блокнотына түсken және оны өзінен басқа ешкім түсінбейтін телефон цифrlарын тарамыс саусағымен тергіштеп, мұхиттың арғы жағына қонырау шалады. Абыз ақсақалдың дауысын естігендеріне олар да қуанышты ма қайдам, құдды көп жыл табыспаған құдасымен жаңа жүздескендей, хал-жағдай сұрасқаны былай тұрсын, «не жазып жатырсыз?» деп мұның асты-үстіне түседі-ай. Не жазушы еді, мүйіз шықса бір кісідегі қағаз шимайлады ғой. Өзі бірер жылды Құдай

көп көрмей «сыйлайтын» шығар деп дәмеленеді. Соған имандай сенеді. Ол ыңғайдағы дәлелдеме – пайым-түсінігі дауыл мен жауын шынықтырған түз гранитіндей. Осынша тірлігінде себепсізден-себепсіз бір пендемен жүз шайыспапты, жөн-жосықсыз дауласпапты. Әлдебір кәделі жиында әлдекімдермен жаға жыртысатында дәрежеге жетсе, ол – сөз жоқ, туған әдебиеттің келешегі үшін жасалған айтыс-тартыс.

Көкірегін түйгіштеген тосын пікірін әлдебіреуге жақпай қаламын ба деп, іштей жұта салу дегенді айтпаңыз. Ондайда өліспей беріспейді. Қан-сөлсіз реңі одан әрі қүреңтіп, былайғы құндері ешинарсемен шаруасы жоқ беймарал кісіше аяғын ілби басып, өз жөнімен кете баратын шалдың шыңыраудағы екі көзі жемтігіне атылған арлан қасқырдың қанталаған жанарындағы, алақ жұлақ етіп шыға келер еді. Тісі тиген жерді ойып түседі. Сондай айтыстан шыққанда кейбір әріптестері мұның батырлығы мен бетпақтығын іштей мойындағанын жасырып-жамап, өздерінше әзілдегенсіп, көңілін көтергенсиді: «Ойпыр-ай, нағыз көкбетті көктен ізден жүрсек, ол қасымызда екен ғой». Бұл сонда да жузін жылытпайды. Сосын сол... екі-үш айға дейін тірі жанмен тілдеспей, арнайы ізден келгендерге де есік ашпастан, мына дүниенің қызық-шыжығынан баз кешкендей, тас бүркеніп жатып алады. Өзіне осы «демалыс» ұнайды. Жүргі жылитын шығармаларын да осы кезде жазады. Әдеттегіше жазғанын мың қайтара түзеген соң, сірә, осының илеуі қанды ғой деп, онысын алдымен жас қаламгерлердің талқысына ұсынады. Тұстастарының салғаннан жортақтатып мақтай жөнелетін пікірлеріне әбден кеңірдектеген. Атақ-абыройы аспан тіресе де, соңғылардан күтетін тілегі: «Аямандар, кемшілігін көзіме шұқып көрсетіндер. Сойып салындар. Сендермен қарым-қатынасым сонда ғана жалғасын табады...»

Осы қағиданы өзіміздікілерден бұрын шетелдіктер де жақсы қабылдаған сыңайлы: «Соңғы романыңыздың ақырғы тарауы сүмдық! Бір тәулік бойы сен үстіндегі сергелден, Бәқизаттың үсік шалып, әбден титықтаған бет-әлпетін шығыстан енді көтерілген құн шапағына бұрып, дауыс шығарып айтуға шамасы жетпесе де, болашақтан күдер үзгісі келмеген жантәсілім толғанысын ішінен кубірлеп айтатын тұсы бар-ау... Соның әсерінен бір жеті ұйықтай алмадым. Көзімді жұмсам бітті, сұық сорып қалжыраған денесін игере алмай, мұзда тайғанақтаған кейіпкеріңіз тұра жанымнан табыла кетеді. Арал тағдырына мұхиттың арғы жағындағы менің қатысым қанша?! Шынымды айтайын, сол сен үстіндегі сергелденді бастан кешкен сіздің сорлы әйеліңіз өзінің өлі мен тірінің арасындағы ауыр халіне қарамай мені де, тіпті күллі адамзаттың қалғып кеткен санасын қайта қалпына түсіру үшін не істеу керектігін қаперлеріне салып жатқандай елестейді... Сіздей жазушысы бар халықтың не арманы бар?! Неге Нобель сыйлығына ұсынбай жүрсіз? Сыйлықтың өн-бойына саясаттың салқыны тиді деп, табиғи тазалығындағы ақырына дейін сақтағыңыз келе ме? Бәлкім, мұныңыз

да жөн шығар...».

Екінші телефонды да ізінше құлағына тақайды: «Ағылшын тілінде Америкада жарық көрген екі романыңызды бар шаруаны жиып қойып, екі айға демалыс алып, үтір-нұктесін қалдырмай оқып шықтым. Сізге өтірік айтып нем бар. Аударма деген жарықтықтың ой-шұқыры көп дүние ғой. Қазақ тілінің шөп басына тұнған таңғы шықтай мәлдірлігін тап басып жарқыратып беру – сіз өмір сурген ортаның жөн-жосығын дендер түсіне бермейтін ағылшын тілді аудармашының қолынан қайтіп келе қойсын. Екі-үш ескертпемді хатпен салып жіберемін. Заманымыз бір, жұтқан ауамыз бір, ізгілікті ниетіміз бір, сондықтан аз-кем әзілдес-кенімді де дұрыс түсінгейсіз. Жасыңыз жүзге екі-ақ жыл жетпей түр екен, бір ғасыр жасағанда екі жыл деген немене, тәйірі?! Шақырсаңыз да, шақырмасаңыз да бір ғасырлық тойыңызға бару – басы ашиқ ақиқат. Сізben соғыстырып, бір бокал виски ішуден асқан арман бола ма біз пақырда! Құшағыма қысып, арқаңыздан сипадым...».

«Құшағыңа да қыспа, арқамнан да сипама. Ағылшынша аударманың көңілден шықпағанын ішім сезеді. Сондықтан жүзге келермін, келмеспін, оған тіпті бас ауыртсан не дейсіз?! Алла Тағала тап маған келгенде қолтарлық жасамас. Оған сенімім мол. Артыма қарамай өлу – арманым!.. Немішешінің бір тарауынан да кемшілік табылып жатса, біреу қолжазбаны көріме әкеп бере ме?! Тоқ-та, ертең Германиядағы баспағермен сөйлесемін де, кітапты қайтарып аламын. Бітіп тұрған шаруаның шат-шәлекейін шығарған шал шынымен жынданған шығар дейтіндер, дей берсін. Сөзім – сөз! Артыма қарамай өлу – арманым!...».

– Зәуреш, сен осы қас пен көздің арасында қайда жоғалып кетесің, а?! Байсырап біреулермен кездесіп жүргеннен саумысың?! Басы бос қатынның ойында не барын кім біледі!

Соңғы сөйлемнің артықтау айтылғанын кейін аңғарды. Екі аяғын кереуеттен салбыратып, көздері шытынап, қан-сөлсіз жүзі одан әрі күреңітіп, іргеліктері таяғын қолына алды да, терезе жапқышын былайырақ ысырды. Ондағысы – тыстағы тірлікten хабардар болу. Алматының жылауық күзі атақты жазушы болмақ түгілі, әулие болсан да сенің далаға шығып, кішкене бой жазайын дегеніңді қайтсін. Ақ жаңбыр кіршендеу терезені үсті-үстіне тұрткілейді. Құн бұлыңғыр. Аспан да қабағын ашпай, түнеріп тұрған болар деп топшылады.

«Боранды құні ит пен бала құтырады». Әнтек қана миығынан құлді. Есіне әлденелер түскендей болар-болмас көңілі жібіді.

Күтуші келіншек ылғалды қолын беліне байлаған алжапқышына асығыс сүртті де, шалдың әдеттегі шыңғырған дауысын естіп жүргені жаңа ма, есік алдындағы кәкір-шүкір шаруаны бітіріп тастайыншы деп оқталғанымен, кереуеттен құлап қалмады ма дейтін қауіп алқымға тірелгенде бәрін тастай салып, сүріне-қабына ішке енген. Самай шашы

дода-дода. Басындағы ақ қиық орамал жылжи-жылжи желке тұсын жауып түр.

– Далаға кір жаюға шыға салып ем. Аспан құлап кеткендей не болды сонша? – Келіншек еркінсіген сыңай танытты. Шал мен арадағы қарым-қатынас баяғы кірпияз сыйластықтың шеңберінен шығып, сәл аныйлау кейіпке көшкенін бұл жолы екеуі де байқамады. Өткен аптадан бері жоғарыдан берілген төтенше тапсырма бойынша шалды жұма сайын ыстық ваннаға салып шомылдыру күтуші келіншектің мойнына қосымша жүктелген. Алғашында ыңғайсызданғаны рас. Ер адамның тырдай жалаңаш денесін көріп жүргені жаңа емес қой десе де, әп-әдемі сүйріктей саусағымен ырсиған қабырғаларды ысқылауды соншалық құп көрмеген. Құдай басқа салса амал не, сол қызметі үшін жоғарыдағылар жалақысын үстемелер. Сүйтсе оған бола жүрексінгені бекер еken. Онсыз да жауырыны қақпақтай кісі емес еді, қазір тіпті қушиып, дene бітімі бір шұқым боп шөгіп кетіпті. Сірә, он-он бір жастағы баланың жеп-жеңіл салмағындай болар. Ыстық ваннаның жанына майдай жағатыны белгілі. Арса-арса сүйектер жұмақтың төріне жайғасқандай. Маңдайы жіпсіді. Аяқ-қолын созып, емін-еркін жата тұрғысы келді... Алла Тағаланың мына шеберлігіне не берерсің, әлем жүртшылығы ауыздарынан сұы құрып, осы кісінің жазған-сызғандарын бағдарына жастанып оқиды. Дүниежүзіндегі мойны озық қаламгерлер осы кісінің пікірімен санаады. Біздің үкімет ақсақалдың аты аталған жерде аяқтарынан тік тұрады. Жеке күтуші жалдал, бар жағдайын жасайды. Сол құдірет-күштің иесі шынашақтай шал, міне, Зәурештің қол астында аяқ-қолын қимылдатқансып сұлық жатыр. Шалға не істегісі келсе де өзі біледі! Тіфә-тіфә, арам пиғылдың заматында жетіп келетін залымдығы-ай! Керегі жоқ, аулақ, аулақ!..

Шалдың бой-сойы жеңілденді. Қисық, қыңыр мінезден ада. Теңіз жағалауындағы жатаған ауылда өткен балалық шағы еске тұседі. Еш қолқалаусыз алғашқы маҳаббатын сыр ғып шертті. Кіндігінен ер бала болмағанына өкініш білдірді. Тағы-тағылар... бұл шежіренің бүгін-ертең таусылатын түрі байқалмайды. Бірде көзі бағжаң етіп әрі күтуші келіншекті жеп қоятында, кірпік қақпастан тесіле қарайды:

– Сен тыңдап тұрсың ба, әлде мен манадан бері далаға сөйлеп жатырмын ба?!

– Тыңдайды, тыңдайды. Айта беріңіз.

Ваннадағы ақ көпіршік дір-дір: «Сені тыңдап тұр ғой десем. Өй, құрыған неме!»

Ақ көпіршік одан бетер дірілдейді:

– Арқамның орта тұсын ысқыла. Жаның бар ма, қатты, қаттырақ! Бүгін тамақ ішпегеннен саумысың?! Осы сендер қайтіп бала туып, қатын боп жүрсіндер, а?!

– Жүрміз ғой, – дейді күтуші келіншек. Айтысып жеңіске жетуді қаперге алмаңыз. Кішкене денені лып еткізіп көтеріп алады.

- Арқамның қышуы қанған жоқ. Баяғыдан қалған жел ғой. Қыстыгүні талай мұзға ойылдық. Содан тапқан кесел.
- Келіншек ұндеңейді. Кейде ұндеңесең де айыптысың:
- Тілінді жұтып қойып пе ең?!.. Кейін мен өлген соң өкінесің әлі. Осыны ұмытпа...
- Жуылмаған кірлер жиналып қалған екен. Соларды далаға жайып...
- Кір жаятын құнді таптың ғой.
- Кішкене дегдісін, сосын қайта жинап аламын.
- Мейлі, онда менің шаруам не. Қошеге шыққанда киетін жеңіл плащым мен қонышты бәтенкем қайда?
- Тұрған шығар, жау келді деймісіз!
- Жау келмесе... – Таяғын кереуettің аяқ жағына лақтырды: – Мені киіндір.
- Мынадай жауынды құні қайда баrasыз?
- Оны өзім білем, сен кірлерді жинап алуды ұмытпа!

Суық паркет еденге жалаң аяғымен найзадай шаншылып, тікесінен тік түр.

* * *

Іргеліктегі үй басқармасының бастығы екі-үш әйелдің басын қосып, өзінше жиналыс өткізіп жатқан-ды. Ауыздағы хатшы қызы атақты жазушыны қайдан танысын, алдын бөгеп, ішке кіргізбеудің амалын қарастырған. Бастықтың аты – бастық. Әркім кеуделеп, әрнені айтып әкірендей берсе, болмашы беделден жүқана қалар ма. Сондықтан тәртіп ханға да, қараға да бірдей.

– Мұнда бір кісі... өзі нахальный, шіңкілдеген дауыс көкке көтерілгенше қоңыр таяқ алдымен ішке озды. Бастық аузына апара берген ыстық шайын үстел үстіне төгіп алды. Жау тигендей қызметшілеріне шыға тұрындар деп ым қақты. Олар әп-сәтте тізбектеле жылжып, жым болды. «Жаман шалдан қорыққаны соншалық, бұтына жіберіп қоя жаздады ғой» деп олар тысқа шыққанша бірінің аузына бірі түкіріп қойғандай, тоқтаусыз құңқілдесті.

Бастықтың қысық қөздері үсті-үстіне жыптылықтады:

- Мынадай погодада... сырқаттанып қалсаңыз. Алдын ала ескерткенде өзіміз-ақ... оның бер жағында, бұл не асығыстық? Келер көктемге дейін...
- Келер көктемге дейін кім бар, кім жоқ. Қисандаған орындыққа жайлап жайғасты: – Кәне, эскизің дайын ба?
- Дайын, дайын болғанда қандай! Үй басқармасының бастығы суырмадан табақтай-табақтай қатырма қағаздарды шығарып жатып, хатшысына «шай әкелші» деп әмір берді: – Сонша жылдан бері алғаш рет төбе көрсетіп тұрсыз. Асықпаңыз. Басқадай шаруаңызға да қолұшын беруге дайынбыз. Эрине, үкімет қамқорлығындағы адамсыз, дегенмен үсақ-түйек түгесіле ме. Алдымен биыл қыстан қалдырмай, аулаңызға асфальт төсетіп беремін. Шай ішіп, кішкене әңгіме-дүкен құрайық. Жұрт

сізбен сырласпақ түгілі, сыртыңыздан бір көруге құштар». – Дауысын көтеріп, хатшысының зәре-құтын алды: – Шәйнектің түбі тесіліп кеткеннен сау ма?! Шай қайда?! Сен алдымен бері кел. Мына кісімен мені суретке түсіріп ал! Мұндай тарихи күн бола бермейді біздің басымызда!» –Шай ішуге уақыт жоқ, – деді жазушы қабағын сәл суытып. Қатырма қағаздағы ертең өзі о дүниелік болған соң, талай жыл тұрған үйінің қабырғасына қойылар ескерткіш-тақтаның макеттері еді. Бастамашыл топтың жетекшісі осы батыр. Жасы жер ортасынан ауып, талай-талай жауапты жұмыстар атқарса да, алды-артын ойламастан ойындағысын дүңк еткізіп қойып қалатын әпенденің өзі. Элде әлемдік деңгейде атақ-абыройы бар және жазғандары оқырман жүргегін бірден жаулап алатын классикке көзі тірісінде мен де бір қызмет жасайыншы деген мақсаттан туған шешім бе қайдам, бір кезіккенде: «...осылай да осылай, сіздің оған ренжімейтініңізді білем. Ерте ме, кеш пе, бәріміздің барап жеріміз белгілі ғой. Бір ғасырға татитын өмір сүрдіңіз. Кезек сіздікі, ал біз артыңызда қалып, қалған-құтқанды түгендей берейік. Қала әкімінің шешімімен сіз тұрған үйдің қабырғасына ескерткіш-тақта орнатылады. Оған күмәніңіз болмасын. Соны қай тұсқа орналастырамыз? Жөн-жосығын көрсетіп берсеңіз. Дұрыс тұсініңіз, сізді ана ауылға ат-тандыруға асығып тұрған біз жоқ. Жүре беріңіз жанымызда...» Әзіл-шыны аралас кеңкілдеп күлген.

– Бұларың жөн екен, сенікі де ақыл. Бірақ алдымен тасқа қашалған ескерткіш-тақтаның нобайын тірі тұрғанда өзім көрейін, – деді жазушы. Жүзінен не қуаныштың, не реніштің ыңғайын байқатпады.

– Әп, бәрекелді! Сіз секілді кең пейілді адамдар арамызда көп болса ғой, шіркін! Бір айдан соң суретіңіз басылған гранит тақта алдыңызда жатады. – Үй басқармасының аршыған жұмыртқадай жалтыр басы әлденеге риза болғандай, қақшаң ете қалды.

– Уәде – уәде.

Бір айдан соң жібек матаға мұқият оралған гранит тақтаны қолтығына қысқан бастық терлеп-тепшіп, жазушының үйіне алқын-жұлқын кіріп келді. Екі езуі екі құлағында. Ал классиктің бүйе шаққандай қабағы кіржиді: – Суреті құрысын, мынау не деген шұбатылған сөйлем?! – Алған марапатының бірі ұмыт қалмапты. Кейбір орден-медальдарын жазушы ана жылы архивке өткізіп жіберген.

– Мынау не масқара?! – Жазушының қан-сөлсіз жүзі одан әрі сұрланды: Маған мұндай дабыраның көк тыынға қажеті жоқ. Тіпті ескерткіш-тақта орнатпасаңдар да көңілім баяғыдай. Ал орнатқыларың келген екен, «осы үйде жазушы Ә.Н. ұзақ жыл тұрған еді» десендер жетеді ғой. Одан артық бір сөз қоспаңдар. Сендерге сенбейтін болдық қой ақыры... Қатырма қағазға түсken екі-үш жобаның ішінен біреуін тандады:

– Міне, мынау көңілге қонады. Мұнан артық не керек? Осы жарайды. Шайға қарамады. Орнынан тұрып, тысқа беттеді. Үкі көзденген хатшы қызы ұялғансып теріс бұрылды.

Соңынан емпендең біреу жүгіріп келеді. «Бұл ағайыннан енді қайда қашып құтыламыз?! Жауынды қуні мені кім танушы еді» деп түйе жүн кепкісін көзіне мемілдете түсіріп, көнетоз плащының жағасын көтеріп ап, шамасы келгенше жүрісін жымдамдатуға тырысып бақсан. Жер лайсан. Сірә, жауынның соңы қарға айналар түрі бар. Көптен бері тысқа шыққаны осы. Анау тас жолдың арғы айналмасындағы кішкене скверге барып, бой жазсам деп дәмеленген. Енді бір жерге құлап қалмай үйге жеткені олжа.

Суық қол қолтығына жармасқанда барып, оң жағына бұрылды: – Өй, антүрған, мені аңдып жүргеннен саумысың?!

Зәурештің мұндаиды әбден құлағы үйренген. Бәрін әзіл ретінде

қабылдайды: – «Екі тізем бастырмайды, тұнімен қақсайды...» Өтірік!

Желдей есіп, жеткізер емессіз ғой.

– Міне, өзің көрдің. Ажалдан өстіп, қашып құтылмақ ойым бар. Сенің бұл жолғың бос әуре. Одан да әлгі тапсырманы бітірсең етті. Өте асығыс.

Көзіміз тайса бітті, көше кезіп шыға келесің, ә?! Құрыған неме! Әлде байсырап жүргеннен саумысың?!

– Қайдағы байсыраған?! Байсыраған келіншек сүйріктей саусағымен қаусаған шалдың арқасын ысқылай ма?»

Зәуреш жанарынан жылт еткен ыстық жасты жазушыға көрсетпеді. Төмен қарап келе жатып, сайраған тілінен басқа не жылуы жоқ, не қауқары жоқ қолтығындағы бір шұқым денені құшағына қаттырақ қысты. Алдағы тірлікті Алла біледі ғой. Бір шындықтың басы ашық, екі-үш жылдың арғы-бергі жағында көзінің ағы мен қарасындағы қос бұлдіршіні де бауырын көтерген бөлтіріктей жетілер, жетекке ерер.

Соған дейін осы кісінің көлеңкесінде жүре тұрудан үмітті. Жан қинайтын не бар, аптасына бір мәрте үй-ішін шаңнан тазартып, еден жуғаннан шаршай ма? Жазушының қағазға түскен қолжазбаларын компьютерге тери түк емес. Балалармен жағаласып жүріп, анада компьютер тілін біліп алғаны мұндаидай жақсы болар ма! Жазушының да өзіне деген көзқарасы өзгерді. Өзгермеген – шалдың жайма-шуақ жайдары күнде бас білдірмек болған бозбаланы бір бұтандың түбіне аударып тастанап, сауырына қамшы тиер-тиместен өңкіп ала жөнелер тузтағысындағы асау мінезі ғана. Қабағы сирек, өте сирек ашылады.

Ашылған сәтте мұнан жомарт, мұнан қамқор, мұнан ақ пейіл адам жоқ. Біраздан бері байқағаны – жазықты ма, жазықсыз ба, мейлі, арагідік үйге келген әжептәуір кейбір кісінің жер-жебіріне жететіні былай тұрсын, таяғын сілтеп қып шыққанымен, кейін әлгі пақырдың қөніліндегі сіркедей реніш белгісін байқатпай, «шал райынан қайтты ма?» деп мұнымен хабарласатынын қайтерсің. Дәп бір шалдың осал тұсын Зәуреш қана тап басатындағы. Ар жағындағы пейіл-ниет айтпаса да түсінікті: «Құлдығым, әйел алмайтын қамал бола ма, қырсық шалдың бетін бері қарат. Біз де қарыз боп қалмаспзы!

Жә, о жағын қойшы, ай сайынғы жалақысы да әжептәуір. Мерекелерде тиісті мекемедегілер мұны да ұмытпайды. Сый-сияпатын үйге жеткізіп береді. Және еңбек стажы да заң шеңберінде. Оу, мынадай қысылтаяң заманда мұндай батпанқүйрықты қайдан табады? Тек тілегі қабыл боп, ақсақал естіп қалбалактап жүре тұрса...

- Сен... әлгіні сотқа берген жоқпышың!?
- Бергем жоқ, бірақ беремін. Азамат қой, балаларға тиесілі алиментті айтқызбай, төлеп тұрар десем, құйрығын ұстаратын емес. Ондайларды аяу аз, тұрмеге қамап, әбден сілікпесін шығарып, ақшаны сөйтіп өндіріп алған абзал.
- Сен былай істе... – Зәуреш көпті көрген кісі жөн-жосығын түсіндіреп деп, құлағын тіге қалды: – Ол сормаңдай да қайбір жетісіп жүрген дейсің. Мен әулиемін, ертең, не арғы құні ол сенің алдыңа жүрелеп келіп, кешірім сұрайды. Сенің жеңісің сол! Балаларың бауырыңда. Неден қорқасың? Қаражаттан қысылып жүрген жайың жоқ...

Зәурештің жүзіне мейірлене қарады. Сосын қолтығынан қолын алып, былай ысырды. Мұнысы – «ешкімнің көмегінсіз-ақ өзім жүреміннің» белгісі. Әлде жанынан олай-былай өтіп жатқандарға әлі де мықты еkenін дәлелдегісі келе ме. Дәлелдей берсін. Ал Зәурешке шалдың байқаусызда әлдебір түбіртікке сүрініп, құлап қалмағаны маңызды.

Ұйқы үшін уәйім жемейді. Жұмсақ креслоның арқалығына басын қойып, сәл мызғып алса сол жеткілікті. Атқарылмаған шаруа шашетек. Алға қойған басты мақсаты – ақырғы демі үзілгенше Құдай қағаз қарауды көп көрмегей! Селтендеп жүре беретін шайтан емес, ондай жомарттықты кім бере қойсын. Тоқетерін айтқанда, мойында, мойындама, беймазалау өмірдің түбі көрініп қалды. Алдағы қыстың қыламықтап жерге түсер алғашқы қарын көре алса... «Ертелеу тұрып, аяз қысқан алғашқы қарды жалпақ табаныммен қышырлатып бассам, шіркін!..» Бала боп кеткеннен сау ма. Оу, сандырақтаудың да жөні бар ғой.

Кеңсайдың тау бектеріндегі құлама жары, құлама жардың ылғал тисе тастай қатып қалатын топырағы ондайда күрекпен қазылмайды. Электр бүрғы, не ұшы үшкір сүймен керек. Сірә, көр қазудың да мاشақаты оңай болмас. Бірінің ұстіне бірі мінгескен бейіттер. Таудағы әр сүйем жердің иесі бар. Бұл сонда... электр бүрғының көмегімен қазылатын көрдің иесі, яғни өзі, мұнан әлдеқайда бұрын барып, бірін-бірі иықтан итеріссе де, әйтеуір жамбастарын тіреп жайғасты ғой, сол жайсандардың аруағын мазалап, «мен келдім, мені де қатарларыңа қабылдаңдар» дейді-ау асылы. Айтып-айтпай не керек, жаз айларында жерленгенге не жетсін!

Жайдақ үстелге құлап бара жатқан ақ шашты басын оқыс көтеріп алды:

- «Менің қай айтқаным болып тұр. Қақаған қыс айында өлсем де ағайын далаға тастамас, көмер...». Кешегі жазғандарын көзін сығырайтып қайта оқып шықты. Ондыққа дөп тиетін өңшең құрмалас сөйлемдер.
- «Тоқсаның қалай-қалай сілтейді, а?!». Біреу естіп қоятындағы, мұнысын

да сыртқа шығармады. Осы күнгі қаны тамып тұрған тақырып. «Қой үстіне бозторғай жұмыртқалаған заманға енді тап келдік-ау!» деп, бұған дейін ақыреттен көз ашпағандай, біреулердің көсемсігендеріне қарадай-қарап ит жыны тырысады! Мақұл. Мұның ақ-қарасына байыппен барлау жасайтын шама қайда?! Мықты болсаңыз, бір ғасыр ғұмыр кешіп көріңіз! Және өмір бойы айтыс-тартыс, өнер атаулы қай кезде тақтадай тегіс жолға түсे қалған? Өстіп жүргенде осы қоғамның сыртынан бұрын ішкі тұрпатынан қол үзіп қалғаннан сау ма?! Бәлкім, мұның ескі көзқарас шығар. «Қай жағынан болсын, өзгелер таңғалатындей шынымен күрт алға дамып кеткен де шығармыз!» Тіфә-тіфә, осынысы расқа шыққай! Иә, қой үстіне бозторғай жұмыртқалаған мына мамыражай заманда адамдардың пейілі аяқ астынан тарылып, бір-біріне деген аяушылық сезімді белден басып, титтей текетіресті, титтей келіспеушіліктің ақырын ақылға салып, кешіре білудің орнына бірден қойынға тыққан тапаншасына қол жүгірттіні қалай?! Бұл қайдан шыққан қатығездік?! Мұның тұп-тамырына балта шабуға бола ма? Әлде жаңбырсыз-ақ дүр етіп, ие бермейтін арамшөп секілді қаулап өсе бере ме? Газет-журнал оқымайды, оқыса жүйкесі жүқараады. «Атып кетті, асып кетті», «жаңалықтардан» жүрегі шаншиды. «Қатығездік қайда барады?!» Проблемалық мақаланың тақырыбы да дайын еді: «Мен жазбасам, кім жазады?!».

Аяқталмаған жазбаны кейінге шегерді. Сәл тыныстап, мидағы топан ойларды сана сүзгісінен тағы бір өткізсін. Оу, Мемлекет басшысының атына жолданатын өтініш-хат қайда? Қайда?! Бар болғыр әлгі келіншекке дүние қүйіп кетсе де, алдымен компьютерге соны басарсың деп табыстаған! Жайдақ үстелдегі атқөпір қағаздарды ары лақтырды, бері лақтырды. Керегі де, керек емесі де тау боп үйіліп жатыр. Осыны реттейін деп Зәуреш қанша жалынды. Қол тигізбеген өзі кінәлі бәріне... Ал іздегеніңді тауып көр! Ондай мазмұндағы өтініш-хат күнде жазылмайды... Арап құрыды, әупірімдеп Кіші теңізге жан кіре бастап еді. Алыста жатса да, ол жақтағы тірлікten толық хабардар. Жасанды теңіздің де қазіргі ахуалы қыл үстінде. Теңіз ұлтанына балдыр бітіп, балық шаруашылығы өркендерген. Сол сол-ақ екен, жүрт жан-жақтан күпінің битіндей жабылып, туған табиғатты түтіп жеуге шақ қалды. Жағалау толған зауыт, зауыттар сапалы балыққа зәру. Қызыл көрген аш қасқырдай бір бүйірден килігіп, теспей соратын браконьерлер тіпті сорақы. Балық уылдырық шашар көктем мезгілінде тірі жанды теңізге шығармайтын қатал заңды коммерция деген пәле аузын аштырмай, тұншықтырып тастаған. Бұл – артық-кемі жоқ мемлекеттік күрделі мәселе. Мемлекет басшысы қамқорлық жасамаса – дүние қараң. Екі бет қағаз бір тұстан шықты-ау, әйтеуір! Қайта оқығанының зияны жоқ. Кенет тамағына әлдене кептеліп қалғандай, әзер жұтынды: – Зәуреш, құрымағыр Зәуреш, бері, бері кел! Сенен асылы тезірек құтылмаса болмас! – Жиегіне зер жалатқан көзәйнегін жұлып алды.

- Аманшылық па, өрт шыққандай сонша айқайлап?! – Келіншек кабинетке ентіге кірді.
 - Менің жазғанымды өзгертуге саған кім право берді, а?! Сен түгілі... Бері, бері, неғып тұрысқа селтиіп!
- Зәуреш шалдың жанына жақындағы да:
- Өзгергені қайсы?
 - Міне, мына сөйлем мұлде қысқарып кеткен. Мен әзірге алжығаннан аманмын. Не жазғанымды, не жазатынымды жақсы білемін. Ал сен, мына сен... артыңа қарамай, классикті түзетесің?!
 - Өзіңіз дұрыстап қарамайсыз ба?! Кімге хат жазып отырғаныңызы білемісіз?! Сөйтесіз де, бір сөйлемді екі мәрте қайталайсыз... «Арғы-бергі заманда балықты у шашып аулағанды қайдан көрдіңіз?» Немене, басқа балама құрып қап па!? «... У шашып, у шашып!»...
 - Сен, сен бар-ау. – Көзәйнегін қайта киді. Дауысы бәсең. Одан әрі не айтарын және білмеді.

Екі-үш аптадан соң осы қалада тұратын бизнесмен інісіне қоңырау шалды: – Көптен төбе көрсетпедің ғой.

- Жұмыс, сіңбіруге мұрша жоқ.
- Сен былай істе, тұскі асыңды біздікінен іш. Әлгі қызметші қатынға балық қуыртып қояйын.
- Жайшылық па?!

Телефонды тастай салды.

Бір сағаттан соң мойнына қылғындырып қызыл галстук байлаған сыпсығыр денелі жас жігіт аяқ киімін шешпестен, асүйде күйбендең жүрген Зәурешпен де амандаспастан, бірден төргі бөлменің есігін қақты.

- Келдің бе? – Шал әдеттегіше екі аяғын салбыратып, тіктеліп отыр. «Тізе бұксенші» деп іргеліктегі креслоны нұсқады. Жас жігіттің түр-әлпетіне суланған жанарымен үңіліп қарады да, «ничегоны» естір-естімestей жайлап айтты.

- Ана жолғыдан да жүдеп кетіпсіз, – деді жас жігіт.
- Теріге ілініп тұрған сүйегім ғана.

- Қызметшіңіз қалай?

- Во! – Бас бармағын көрсетті:
- Сені шұғыл шақырған себебім мынау.

Сәл үнсіздік: – Маған хабар келді.

- Қайдан, кімнен?
- Құдайдан.
- Құдаймен сөйлесіп тұратыныңыз ғажап!
- Құлме. Саған серъезный әңгіме айтқалы отырмын. Бәлкім, ағамыздың ақырғы аманаты десен де өзің біл. Менің бір-екі айдан соң саудам бітеді.
- Құдайдан жыл сайын бір жыл мұрсат сұрайтыныңыз қайда?
- Өз шамамды өзім білем. Тыңда. Бізге қараған ағайынның ішінен өзіңнен басқа басқа көтерер адам таппадым. Өлім жөнелту де үлкен сын.

Оның үстіне жақсылы-жаманды атағымыз бар, елдің біраз нәрсені күтері аян. Оларға салсаң... оларға салсаң баяғы ескі жол. Театрдың кең залына мұрдемді қойып, қоштасу рәсімін жасайды. Азалы музика ойнап тұрады. Оның маған бірде-бірінің қажеті шамалы. Кассада азды-көпті қаражатым барын білесің. Оны осыған пайдаланбағанда... Жерлеуіме үкіметтен бір тиын сұрама. Өзімдікі-өзіме жетеді. Сендер қыста кішкентай тікүшақпен қасқыр аулаушы едіңдер ғой. Сондай тікүшаққа осы бастан заказ бер. Менде не салмақ бар. Қу сүйек әншейін. Шаруам біткен күннің ертеңінде сол тікүшақты әне, ана жерге, ауланың дәл ортасына әкеп қондыр. Сөйтіп, мені салып алыңдар да, Кеңсайға тартыңдар. Зәурешті де қалдырма. Қалғанын жерлеу бюросындағылар тындырады. Кейін басыма зәулім ескерткіш қоямыз деп тыраштанбаңдар. Бойымдай құлпытас жарайды... Тірі адамға қарыз емеспін. Әлім жетсе, жоқ оған әлім жетеді, біздің көшениң бергі бұрылсызындағы жер асты жолында бір байғұс кемпір ертелі-кеш қайыр сұрап тұруши еді. Бір-екі мәрте қалтамда ақшам болмағандықтан жанынан ыздыып өте шыққам. Соным дұрыс болмапты. Әдейі барып, соның қолына бірнәрсе ұстаратамын. Содан соң жаным да, тәнім де тазарады...

- Әлсіреп қаларсыз, кішкене дем алсаңызшы, көп сөйледіңіз...
 - Иә, айтпақшы, мені жер қойнына тапсырған соң «енді керегің шамалы» деп мына қатынды қуып жібермендер. Бірер ай осында болып, шашылған қағаздарымды жинасын... Сен асүйге барып тамақтанып ал...
 - Жазушы жамбасымен ілгері жылжып, көрпе астына кірді.
- ***

Абыздың жылдық асын өткізу жөніндегі үкіметтік комиссия төрағасы кезекті отырысқа тым көңілді келді:

- Айтары жоқ, айтары жоқ, бұл нағыз сенсация! – деді қолындағы қоңыр пәпкіні үстелге қойып жатып: – Ал бұған сіздер не дейсіздер?
- Оу, ол неқылған сенсация кез келген жерде шашылып жатқан?! – Комиссияның бір мүшесі артқы жақтан төтенше сұрақ қойды.
- Қалай түсіндірерімді де білмеймін. – Бестселлер. Жазушы ағамызға мұнан артық ескерткіш бола ма?! Тұнімен бас алмай оқып шықтым. Ішінен адам сенбейтін күмәнді бір оқиға табылсайшы! Шындық атаулы шып-шып тұнып тұр.
- Авторы кім?

– Авторының кім екені қайтесің, ең ғажабы – классиктің соңғы жылдағы тіршілігі айна-қатесіз қағазға түскен. Жер барып жамандамасын, ағамыздың мінезі де бірде көл, бірде шөл еді ғой. Қолжазба 365 бет. Яғни бір бет бір күнгі өмір айнасы іспетті. Жазушының бір тәулікте не істегені, кіммен сөйлесіп, кіммен ұрысқаны, кімдерді қабылдап, кімдерді қабылдамағаны, керек десеңіз, автордың өзін үйден қуып шықпақ болған әрекеті... Не жоқ дерсің, бәрі бар. Бір ғасырдың бір жылы! – Төраға тамағын кенеді: – Уақыт тығыз. Ат шаптырып, палуан қүрестіріп

ас беретін жағдай қайда? Жан-жақтан келетіндердің қарасы қазірдің өзінде қарақұрым. Жүз жасаған кісіден тәбәрік дәмету де жарасымды. Сондықтан кітапты тезірек бастырып, келгендердің қалталарына салып жібергенімізabyрой. Кәне, кімде қандай ұсыныс бар?

– Алдымен кітаптың кімнің қолынан шыққанын білейік те... Сіз мына түріңізben кітап шыққанша ұйықтамайтын тәріздісіз...

– Сұмдық! Адам сенбейтін оқиға. Шеберлік, әдеби шеберлік турасын қазбалап қайтеміз. Классиктің өмірі тұтасымен көркем дүние ғой. Тек соны... әлгі бар болғыр әйел жүйелеп қағазға түсіре білген. Еңбек – сонықі. Авторы жазушының үй қызметшісі еді деуге аузым бармай тұр. Бұл күндері Зәуреш Асылзатованың қалта телефоны ұздіксіз қоңыраудан жарылып кететіндей. Көшеге шықса да, бейтаныс біреулер жолын бөгейді. Өтініштері – «сұхбат беріңізші», «телеэкранға түсіңізші»... Сұхбат беретіндей елде жоқ ерлік жасап па, немесе адам таңғалатындай жаңалық ашып па?! Жүз жыл жасаған классиктің соңғы бір жыл өмірінің жылнамашысы ғой бар болғаны. Және бұл сауаты бар кез келген пенденің қолынан келер еді. Бұл тұстағы басты көзір – кейіпкерінді жақсы көру аз, жан-тәніңмен, адами болмысыңмен сүюің қажет. Эне, сонда ғана жүрек түкпірінен бұрын-соңды кезікпеген бір жарық сәуле атой салып шыға келеді...

Мемлекет басшысынан қарапайым оқырманға дейін кітаптың жарыққа шығуын асыға тосып жүр.

Қуаныш ЖИЕНБАЙ